

Abonamentele

Pentru Sibiu:
lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:
lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:
astfel de 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

Invitare de prenumerație

la

"Tribuna"

Pe timpul până la 1-a Iulie st. v.
tot cu următoarele prețuri de abonament:

pentru **Sibiu**: 2 fl. 10 cr.; pentru ducerea la casă cu 38 cr. mai mult.

pentru **monarhie**: 2 fl. 90 cr.

pentru **România**: 8 lei 35 bani.

Pe timpul până la 1-a Iunie st. a. c.:

pentru **Sibiu**: 1 fl. 28 cr.; pentru ducerea la casă cu 22 cr. mai mult.

pentru **monarhie**: 1 fl. 80 cr.

Abonamentele se fac cu multă lemnire

cum în monarhie cât și în România prin

andate postale (*Posta utalvány — Postweisung*).

P. T. domni abonați sunt rugați a ne
nunica eventual pe lângă localitatea, unde
află, și **posta ultimă**.

Condițiile de abonament sunt altcum a se vedea
apărul foii.

La domnii corespondenți ai nostri
pentru depuse liste de abonament pentru
carea prenumerării.

Administrația "Tribunei".

Sibiu în 18 Aprilie st. v.

Sîntem un popor de oameni săraci.
S'ar fi putînd oare să nu fim?!

acuri întregi de-a rîndul nu ni s'a re
noscut în patria noastră altă menire de
să muncim fără de răgaz, pentru ca
să se poată răsfăta din roadele mun
noastre.

Acum se împlinesc o sută de ani,
o sută, decînd în urma unei mișcări
snădăjduite, ni s'a recunoscut dreptul de
migrație, nu libertate individuală,
dreptul de a ne schimba stăpânii.

Sîntem un popor de oameni săraci,
un neam trainic: alte popoare s'ar fi
de mult de pe față pămîntului dacă
fi trebuit să poarte o viață, cum a fost
noastră.

Am răbdat și am nădăduit, am aş
petat să vie un timp, când vom pute
și noi la largul nostru; și nădejdea
ne-a fost în desert: a venit acel timp,
apucat și noi să reșuflăm și, aducen
te aminte de isvorul, din care am eșit,
a pornit cu nesațiu spre desvoltare.

O! tari trebuie să ne simțim noi ro
mâni cărurari și nevrednici am fi de lu
ina soarelui, dacă ne-am perde încredere
în viitor, când ne aducem aminte de
părinții noștri, oameni inculți și săraci,
de duș de dorință lor de a ne vedea
minți pe noi, băteau drumul de țară
traista în spinare, ca să ne aducă nouă
și schimburi.

Si pline erau drumurile de asemenea
înțeții căt ține Ardealul, țara ungurească
Bănatul: Români toți din toate părțile,

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insetriunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscrise nu se înapoiază.

Maghiarii au puterea: dacă vor pace,
n'au decât să facă pace.

"România participă, — dice „Nemzet“, — la una dintre misiunile Ungariei, la aceea de a fi stăvila contra panslavismului, e dar avisată la amicie, ba chiar la alianță firească cu noi.

"Guvernul României a înțeles-o aceasta. A înțeles-o și partea cea mare a poporului român. A venit timpul s'o înțeleagă toate straturile poporului român, ca idea amiciei austro-ungare să treacă în conștiința națiunii române, ca această idee nici măcar discutată să nu mai poată fi între partide. Alipirea sinceră către ideea de stat maghiar a românilor patrioți maghiari e un bun început pentru aceasta".

Ba e un rău început.

Sîntem noi Români însetăți de pace,
dar capitula nu putem, căci, capitulând,
am pregătit terenul pentru cei ce vor să-l
împingă pe poporul român la răsboiu.

Dacă suntem dar între Români vrăjmași
serioși ai Ungariei și ai națiunii maghiare:
acestia sunt înainte de toate cei dispuși a
capitula.

Noi cerem pace, pace dreaptă și onestă,
cum se cuvine între niște tovarăși meniți
a se uni, ca împreună să înfrunte o pri
mejdie comună.

Această pace ni-o dați, și cine e ro
mân și-si iubesc țara stăruie în unire cu
noi pentru ea.

Revistă politică.

Sibiu, 18/30 Aprilie.

Altețele Lor Imperiale Prințipe și Prin
cesa de coroană s'au întors la Viena din
călătorie ce au întreprins-o în orient. Pri
mirea a fost pretutindenea că se poate de
cordială și acum după reîntoarcere, însă
diarele noastre oficioase, care la început nu
voiau să atrăbe călătorie un caracter politic,
recunosc deosebita importanță politică a ei.
Bunele relații, ce existau încă de mai
înainte între Casa noastră domnitoare și cele
alte trei Curți din orientul Europei, al căror
oaspeți au fost Altețele Lor, acum s'au în
tărit în mod considerabil, ceea ce pentru noi
este o garanție destul de puternică, cum că
pacea va fi asigurată pe timp îndelungat.

"Polit. Corr." ne spune că Majesta
tea Sa Împăratul și Regele nostru a mulțumit
pe cale telegrafică Sultanului de primirea stră
lucită ce a pregătit principelui moștenitor
Rudolf în capitala Turciei.

Punem și noi sub ochii cetitorilor des
tăinuirile ce le face șiarul „Schles. Ztg“
despre genesa apropierei Rusiei de alianță
austro-germană. Apropierea s'a făcut îndată
după moartea principelui Gorciacof, aflându-se
la ministerul de externe d. Giers. Aceasta
căutând într-o zi printre hărțile remase dela
predecesorul seu dedu peste o corespondență
privată, urmată între principale Bismarck și
principale Gorciacof. Cancelarul german stă
ruesce, încă în timpul când nu exista alianță
austro-germană, pe lângă o apropiere mai
strînsă între Rusia și Germania. Principelui
Gorciacof nu-i convenia această intimitate
și de aceea nici n'a incunoscîntat pe țarul
despre această propunere. Murind dînsul,
d. Giers îndată ce dedu peste această pro
punere din partea principelui Bismarck în

ajungînd odată să reșufle, mai ântâi sau ca
cauza dezvoltării naționale, în vederea că
mai ântâi la învechită s'au gândit.
reia au muncit să ne crească.

Aceasta n' face un popor pornit spre
perire, ci unul care aspiră și mînat de în
de a apăra drepturile neamului nostru cu
stinctul său firesc voiesce să se ridice, ca
aceea și hotărire ca părinții nostri, dar cu
vrednic să fie de mărire ce o simte penai multă înțelegere.
nesciute în el însuși.

Amarnică desamăgire însă!

A trecut absolutismul, a trecut și
„provisorul“ și a urmat era libertății con
cei ce n'au voit să se supue, pentru că
nu i-a iertat firea, s'au dus și s'au dusi
și poate că așteaptă timpul de a se pute
întoarce.

În ajunul acestei ere pline erau sco
lile și cele secundare, și cele superioare
aici la noi a casă de tineri români susțin
nuți cu traista, ba noi din sărăcia noastră
ne-am înrednicit a trimite tineri și la
Pesta și la Viena și la Lipsca și în ge
nere în țările cu o cultură proprie a lor
ca de la isvor să ne aducă nouă lu
mina.

Ce s'ale din toți acești tineri?

O scim, o simțim cu toții, căci part
din noi au fost. Mulți, foarte mulți din
ei au trebuit să-și iee lumea în cap, ea
cei-lalți, rămași aici, aproape toți s'au în
gropat în miseria muncii pentru cojile d
pâne aruncate de liberalii nostri conceță
teni, care sunt buni patrioți cătă vrem
stau ei singuri la masa cea mare.

Și căți moșnegi scăpătați și căte vă
duve peritoare de foame stau astăzi plâ
gîndu-se amarnic:

O! dacă nu l'ăși fi dat la scoala că
n'ar fi trebuit să-l înstrăinez!

O! dacă nu l'ăși fi dat la scoala, că
nu l'ăși vedea astăzi domn peritor de fame,
ci plugar harnic și mulțumit cu soarte lui!

Și unde s'au dus toți cei desnaște
niți, — unde au pribegit?

O țară era, în care se puteau căce
țara, în care toți pribegii își găseseră ocul
de adăpost, România. Aici se duce ne
meșul săcuiu, după ce și-a risipit avera,
aici sasul, după ce și-a perdut-o, aici nean
țul scăpat, aici bulgarul, serbul și gre
cul, când n'au din ce trăi: noi români
unde să mergem, când nu mai suntem to
lerați în patria noastră?

Ne chiamă oare cineva să ne ducem
în România?

Unul dintre noi nu trece hotarul fără
ca să fie mustrat pentru pasul ce a făcut,
și tot timpul cât stăm acolo, mereu sun
tem trimiși înapoi, ca să ne facem și noi
datoria față cu patria noastră.

Misera ne-a dus, misera ne ține, im
possibilitatea unei lucrări pacinice în patria
noastră.

Căci avem și noi români suflet, scim
și noi să ne înduioșăm și așa numai din
răsfățare copilărească nu ne părăsim pă
rinții, frații, rudele, toate relațiile secumpe
ale copilăriei noastre, ci numai desnaște
niți și cu inima frântă ne dăm în dra
gul soartei nehotărîte a celui pribegit, căci
jale lăsăm în urma noastră și jalea ne stă
încale.

Dar părinții nostri sunt părinții no
stri și n'au purtat ani de-a rîndul traista'n
spinare, ca să ne aducă nouă

cauza dezvoltării naționale, în vederea că
mai ântâi la învechită s'au gândit.
reia au muncit să ne crească.

Am fost crescuți ca să avem puțință
perire, ci unul care aspiră și mînat de în
de a apăra drepturile neamului nostru cu
stinctul său firesc voiesce să se ridice, ca
aceea și hotărire ca părinții nostri, dar cu
vrednic să fie de mărire ce o simte penai multă înțelegere.

Maghiarii ne-au pus alternativa: „Ha
nem tetszik, menjen Oláhországba!“

Ne-am supus, care ne-am supus, eară
„provisorul“ și a urmat era libertății con
cei ce n'au voit să se supue, pentru că
nu i-a iertat firea, s'au dus și s'au dusi
și poate că așteaptă timpul de a se pute
întoarce.

Dacă este ceva, ce cuprinde cea mai
hotărâtă condamnare a politicei urmate de
guvernul Ungariei în timpul celor din urmă
dece ani, aceasta e înainte de toate cu
rentul de migrație ce s'ă producă în acest
timp spre România.

Despre aceasta în deosebi, cercurile
guvernamentale maghiare ar trebui să tacă:
rușinea aceasta ar trebui să caute a o
ascunde.

Mare ne-a fost dar mirarea, vădînd
că tocmai oficiosul „Nemzet“, vorbind
despre primirea ce li s'a făcut Altețelor
Lor Prințul și Prințesa de coroană în Bu
curesti, caută drept notă discordantă și pre
text de ceartă pe emigrații nostri:

Eată anume ce dice „Nemzet“ dela
18 I. c. st. n. despre agitațiunile, pe care
neaoșul maghiar le vede pretutindenea con
tră patrie sale:

„La aceste agitațiuni participă și op
poziția română; dar, cunoscînd relațiile, pu
tem să spunem, că agitațiunile anti-maghiare le
fac mai ales neîmpărații români emigrați din
Ungaria în România. Aceste existențe în
învățăbile ori problematice, trec peste Carpații
orientali cu mână, cu resbunarea în sufletul
lor, după ce aici nu și-au găsit teren.“

Asa este!

Nu uresce Românul din România nici
pe Austro-Maghiari, nici pe Maghiari în
deosebi.

Nu are de ce să-i urească.

Așa este!

Românii emigrați de aici în România,
nenorociți ei însăși, sunt o nenorocire și
pentru noi, și pentru România, și pentru
patria noastră și pentru maghiari în de
osebi.

E timpul suprem, ca guvernul nostru
să fie în fire și să ne facă suportabilă
viața în țara noastră, căci nu ne este nici
nouă, nu-i este nici lui cu puțință a pune
lângă fiesce-care timăr învățăbit un jandarm,
un pedagog ori un psihiatru, — ear reu
itatea din fire, neprinciperea și smintenia
sunt slabiciuni, de care vrăjmașii comuni
neamului nostru și celui maghiar pot să
profite cu mare succes, dacă stările de lu
cruri nu se vor schimba.

Ori să inceteze presiunea ce jignescă
desvoltarea noastră națională, și mâne nici
aici, nici la Bucuresti nu va mai pute
nimănii să-și ridice glasul contra strinsei
amicii între români și maghiari, fără ca
să între în conflict cu sentimentul public
al Românilor.

formă numai decât pe țarul. Urmarea a fost că d. Giers a plecat curând după aceea la Varzin, și acă s'a mijlocit apropierea Rusiei de alianța puterilor din centrul Europei.

Germania este amenințată de o nouă criză. Prin faptul că comisiunea, în studiu căreia se găsia proiectul de lege contra socialistilor, a propus stergerea unor dispoziții esențiale, este foarte probabil că camera imperială va fi disolvată.

Sinodul archiepiscopal din Sibiu.

(Raport special al „Tribunei”.)

Sibiu, 17 Aprilie 1884.

Ședința a treia se deschide la 10 ore i. a.; după cetirea și autenticarea procesului verbal al ședinței premergătoare, se prezintă unele cereri de concediu și alte petiții; concediile se acordă, iar petițiunile se transpun la comisiune.

Înainte de ordinea dilei dep. Dr. D. P. Barcian face următoarea propunere:

Având în vedere, că scoala ca institut de crescere, are să contribue la dezvoltarea omnilaterală a elevilor, prin urmare a desvolta nu numai partea intelectuală și morală, ci și partea materială prin însușirea de deșterități;

având în vedere că, în general toate scoalele și în special scoalele noastre românesc păñă bine de curând atenționa și au îndreptat-o cu deosebire asupra desvoltării facultăților intelectuale și morale, asupra însușirii de cunoștințe, și, mai puțin, sau de loc nu asupra modului, cum cunoștințele teoretice să se aplique în și pentru viața de toate dilele;

având în vedere că, scoala pentru a-și îndeplini chiemarea sa, nu poate să desconsideră legătura în care ea trebuie să stea cu viața practică, ci ea trebuie să influențeze asupra vieții poporului, și dezvoltarea vieții poporului să influențeze asupra dezvoltării scoalei;

Este de neapărată trebuință ca noi, ca factori ai legislativei în trebile scolare ale archiepiscopiei să facem dispoziții pentru introducerea învățământului profesional în scoalele noastre poporale, și prin urmare și în institutul nostru pedagogic.

Prin concluzia sinodală de sub N-rul 83/1880 ad Nr. 6 din raportul scolar, adverat că, o propunere, ce țintia încătuva în această direcție, a fost rezolvată într-acolo, că acum odată, nu se poate face nimic în această privință.

Luând însă în deaproape considerare, dezvoltarea, ce instrucționează în învățământul profesional a luat în alte țări mai înaintate și chiar în patria noastră, precum și folosale, ce au rezultat din acel învățământ, atât pentru scoală, cât și pentru scolari, în privința adevăratei lor dezvoltări omnilaterale, și și pentru viața economică politică a poporului, va trebui ca și noi să luăm în considerare cestiunea învățământului profesional și să facem dispoziții pentru introducerea lui în instituțiile noastre de învățământ.

Pentru a putea face însă în această direcție dispoziții practice și practicabile, cestiunea trebuie bine studiată din toate punctele de vedere.

În acest scop deci îmi iau voia a propune:

a) Venerabilul sinod să autorizeze preconsistoriu să emite din sinul seu, sau și afară din gremiu, vîro persoană capabilă, care să studieze cestiunea învățământului profesional în scoalele noastre atât în mod teoretic, cât și în mod practic, prin participarea la vîrful din cursurile practice de 6 săptămâni, instituite în mai multe locuri în Germania și alte țări.

b) să pună la dispozitie spre acest scop în bugetul anului viitor o sumă de 300—400 fl. pentru acoperirea speselor cu emisiunea amintită în punctul precedent;

c) pe baza experiențelor câștigate atât pe cale teoretică, cât și pe cale practică, să se prezinte sinodului un proiect motivat despre modalitatea, cum învățământul profesional să se introducă și la noi, atât în scoalele poporale, cât și în institutul pedagogic.

Urmează ordinea dilei.

Raportorul comisiunii, dep. G. Truărată, că comisiunea cercetând actul alegătorului mirenesc în cercul Deșulu, aflat mai multe greșeli esențiale, față prescripcioanele regulamentului electoral sinod și ale instrucționei consistoriului. Anunța mai multe protocoale electorale lipsite prescrise în instrucțion, la alte nu s-au aclimat liste alegătorilor, iar altele lipsesc chiar însemnarea numelui celor ales. Astfel din cele 34 protocoale electorale, prezintate colegiului de scrutinar numai 12 întrunesc toate condițiile prescrise prin instrucțion. Considerându-deci numai aceste de valide, comisiunea nodală constată, că din voturile cuprinse aceste protocoale, au căzut asupra lui Pletosu 149 voturi, asupra lui M. Voile 147 voturi și asupra lui N. Cosma 9 voturi.

Pe baza acestor constatări deci comisiunea propune, ca revocându-se credențialul deputatului ales G. Pletosu, să se primească de deputat al sinodului, pentru cîl electoral Deș, dl. Nicolae Cosma.

Prezidiul observă, că precum la judecata de verificare din ședința precedență, și în casul din cestiune, e de părere, dacă în îmgregiurările, în cari ne aflăm din punerea în lucrare a constituției noastre bisericesci, am invocat rigoarea regulamentei, precum o intenționarează comisiunea, ușor s'ar putea întîmpla, ca să nu avem deputați în sinodele următoare. De altcăză în voia sinodului a se întregi după cum mai bine i se va pără.

Dep. Ioan de Preda: purce de la principiu esprimat în ședința de eri nu poate primi propunerea comisiunii. Prezența sau lipsa listelor alegătorilor la protocolul electoral nu o consideră de o recerință esențială, fiind esențial numai aceea că de care actul alegători nu poate exista, așa că darea voturilor, și prezența sigilelor, care atestă voturile date. Listele alegătorilor ar fi numai o formă secundară, adăverind numărul și calitatea alegătorilor. Propune deci: ca verificarea alegători deputatului să fie în cercul Deș să se țină în suspens, păñă când actul se va întregi prin prezentarea încocării a listelor alegătorilor, la același protocoale, la cari de present nu sunt aclăduți.

Dep. T. Gheaja, având în vedere că s'a desbatut din destul în ședința premergătoare, întrebarea, dacă este sau nu esențială recerință alegători listelor alegătorilor, și fiind chiar de părere, că alegători nu este ceva atât de esențială, încât din cauza lipsei lor să se abată sinodul dela verificarea deputatului, care a întrunit majoritatea însemnată a voturilor, propune verificarea deputatului ales G. Pletosu, provoquându-afără credențional.

Dep. P. Cosma, invocând dispoziția §-ului 4 din regulamentul afacerilor interne, ale sinodului care vorbesce despre dificultarea din oficiu a alegători, constată că în casul de față, ca și în altele, unde nu se împlinesc din partea organelor inferioare prescripcioanele sinodale și consistoriale, ar fi motiv în deajuns, a se introduce cercetare disciplinară în contra organelor, care n'au făcut ceea ce cere prescripcioanele organelor superioare. Este însă de părere că lipsa la protocol a listelor de alegători, în casul de față, unde protest în contra alegători nu s'a insinuat, nu constituie o scădere atât de mare, încât actul alegători să se dificulteze din oficiu. Părțile deci propunerea dep. T. Gheaja.

Dep. E. Brote constată, că eri pe la peractarea alegători deputatului din cercul Sebeș, tocmai bazați pe observarea cu stricteță a prescripcioanei instrucțion, din partea colegiului de scrutinare, membrii sinodului au verificat pe deputat cercului Sebeș. Dacă colegiul de scrutinare al cercului Deș, ar fi purces cu aceeași exactitate, ca cel din Sebeș, ar fi trebuit să rezulte la scrutinul candidatul G. Pletosu și N. Cosma. Sinodul venind să se pronunță în cauză nu poate decât: sau se autenticează votul său afirmativ greșala colegiului de scrutinare, sau să se pună prin neverificarea deputatului ales pe baza instrucțion, dată din partea sa și a organului său executiv, a consistoriului.

Acceptând așa verificarea alegători, făcute cu scăderi însemnante, ar trebui să ne întoarcem și la verificarea alegători de eri, care pusă pe basele, ce astăzi se invocă, ar da probabil alt rezultat, decât acela, pe care l-am aprobat cu votul de eri. Prin verificarea de eri, s'au aprobat totodată și purcederea corectă a colegiului de scrutinare din Sebeș, și nu ar conveni cu demnitatea sinodului, ca așa să se abată dela aceea, ce eri a aprobat și prin un alt vot să desaprobase instrucționile esmîse de consistoriu, cu valoare pentru toate alegători și băsate pe însărcinări sinodale.

Căt privesc propunerea dep. I. de Preda, ea este nebasată, încât face diferenție între lucruri esențiale și neesențiale ale instrucționului electoral; această diferenție s'ar putea face numai pe baza instrucției însăși, ea însă nu conține o diferenție între recerințe esențiale și neesențiale. Dacă dar ar fi vorba de a se abăta dela propunerea comisiunii, numai verificarea immediată a alegători ar putea să aibă loc, și aceasta ar însemna a cassa instrucționile consistoriale. În contra deputatului P. Cosma, care numai în casul, când ar fi insinuat cineva vre-un protest, ar fi de esențială alegători listelor de alegători, observă, că ar trebui să se facă cu putință prezentarea unui eventual protest. Dacă cineva ar protesta în contra alegători din motiv că cineva a votat nefind alegător, cum ar putea sinodul hotărî în cauză, dacă lista alegătorilor nu ar fi la acte. A consideră că legea după părerea unora, numai ce e cuprins în statutul organic, ar însemna că toate hotărîrile sinodale, n'ar putea invoca în favorul lor respectul legei și atunci ar deveni superflue toate instrucțioanele ce le-ar face sinodul. Pentru susținerea autoritatii și a velei sinodului, ar trebui ca toate dispozițiunile făcute de sinod în vre-o materie, să fie considerate ca obligătoare pentru organele inferioare. Din aceste motive, springesc propunerea comisiunii.

Dep. N. Fratescu afă propunerea comisiunii nebasată. Dacă ar fi a se nimici alegători făcători, atunci ar trebui să se scrie alegători cu totul nouă, ear nu să se declare deputat, unul care nu a reeșit ales în colegiul de scrutin. Nimicirea alegători s'ar putea face însă numai, dacă s'ar fi prezentat vre-un protest. Aceasta nu s'a întîmplat, deși nefind scăderile indigitate de comisiune esențiale, să se declare deputatul G. Pletosu de verificat.

Dep. N. Cristea susținând, în interesul autrității și a velei sinodului și a consistoriului, respectarea dispozițiunilor făcute de aceste corporații, părtinesc propunerea comisiunii.

La propunerea dep. Iosif Pușcariu discuționă se încheie. Fiind încă insinuată vorbire deputații Dr. N. Pop și L. de Lemencu contra și A. Trombitaș și D. Comșa, pentru propunerea comisiunii, se designează de vorbitor general pentru propunerea comisiunii dep. A. Trombitaș și în contra ei Dr. N. Pop.

Dep. Dr. N. Pop (vorbitor general contra) face deosebire între casul de ieri și cel de azi; dacă cel de ieri s'a dificultat, s'a făcut pe baza unui protest. Dacă se vor delătura în casul de față protocoale, care nu sunt în regulă, se schimbă rezultatul alegători, ceea ce în casul de ieri nu s'a întîmplat. Ce privesc cuaificativul „esențial sau neesențial”, dñeșul e de părere, că aci este cestiune de controversă. Totuși recunoasce că este ceva esențial în privința prezentării listelor de alegători, și pentru a nu veni în contradicție cu instrucționile, care trebuie respectate, nu poate sprinji propunerea de verificare a alegători făcute. Dar nici propunerea comisiunii nu o poate sprini, căci deși sunt defecte, trebuie să aibă cineva putință indulgență, păñă când oamenii din afară vor pătrunde însemnatatea astorrelor de instrucțion și se vor deda a le împlini exact. Expedientul cel mai potrivit îl dă propunerea dep. I. de Preda, pre care o recomandă spre primire.

Dep. Lemeny, constată, că cedând cuvenitul antevorbitorului n'a presupus că vorbirea acestuia se va face în acest înțeles, de aceea și-ar permite unele observări. Întim-

pinând însă contradicțieri, declară la cuvînt.

Dep. A. Trombitaș (vorbitor general) în cestiunea prezentă, că celealte cestiuni ce privesc administrație băndu-se ceva ce este în contra legii și ar vătăma însuși autoritatea satelor comice prin nerespectarea formelor și ar putea constata numai decât înenumera tacitativ, care sunt deficitive. După părerea sa, greșala a prezidentului colegiului de scrutin, ar fi deosebită dând că este în combinație, ar să se retragă (Voci: aceasta este numai pentru alegători preoțesci). Iată propunerea comisiunii, însă ea să nimicească alegători făcători cu o valoare alta în loc prin sinod, în locul alegători, ce este a se nimici și alegători nouă. (ilaritate generală).

Dep. Comșa ca unul fost în vorbitorii „pro” constată că vorbitorii generali n'a vorbit pentru propunerea care să a inscris și pentru care este cedat dreptul la cuvînt.

Prezidiul refiectă cu privirea vorbitorii, care au accentuat respectiv vorbind de lege, n'avem totdeauna hotărîte, despre aceea ce înseamnă. După conceptul vorbitorului A. Trombitaș, orice instrucțion ar avea valoare în lăudă după după qisa unui juridic, dică că voia unui superior ar fi înțeleasă supuși lui. Instrucționile însă sunt legale, ci ele spun numai cum să se facă legea. Căt pentru alegători la sinodul declară, că numai o lege există și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu instrucționii până la punerea în lucru a legilor votate de congres. Ce privind diferențierea condițiunilor esențiale și neesențiale pentru valoarea unui act de alegători, diu și aceasta este statutul organic, pentru noi se aduc în congres, se pot face numai dispoziții cu

Nr. 4 sunt fonduri și respectivul nu este avisat astfel de subvențuni recomandă a nu acționa propunerea consistorială.

Presidiul observă că acest obiect nu poate pertracta înainte de rapoartele generale ale consistoriului și recomandă sinoi a lăua în discuție în locul acestui și alte obiecte mai importante.

Asupra acestei observări se întinde o discuție asupra ordinei dilei, în decursul ei discuții se îndepărtează o parte înăntătoare a deputaților, și fără a lăua vreo oarecare ședință se încheie la 12 și jum. din zi.

Sinăurile electorale române naționale.

A P E L

Sub-comitetele cercuiale ale partidei politice naționale române și în genere către toti alegătorii români din comitatul Aradului.

Steagul să lucescă pentru el trăim,
Tara să florescă pentru ca murim!

Fratiori!

A bătut oara a unspredecea, momentul suprem, ca să ne ridicăm din starea umilire și amorțeală, în care ne-a ținut 12 ani greutatea împregiurărilor.

Astăzi vădându-ne în ajunul alegerilor de deputați dietali, trebuie să profităm naocăsiune, și să înăltăm cu curagiu și oranță de învingere steagul sub care să dăm toți în unire și solidaritate pentru salvarea intereselor naționale, și pentru ceea ce și prosperarea patriei, ai cărei ființem!

Conferința alegătorilor români din comitatul Aradului coadunată la 10 Aprilie st. n. în Arad, în număr de prește de 10 de oameni, cumpenind cu maturitatea lătră a lucrurilor, a aflat și a recunoscut înălțătoare o singură cale pe care putem înălțări în împregiurările actuale, aceasta este:

cograma partidei naționale române din Ungaria și Transilvania, statu-

e, în conferință electorală din Sibiu la

ns—14 Maiu 1881, și solidaritatea Ro-

deilor pe baza acestei programe. De-

ea conferință a adus cu unanimitate

sănătoriul concus:

1. Conferința alegătorilor români din comitatul Aradului ține la programa națională din iulie 1881 și la partida națională română constituție pe baza acelei programe.

2. În fața alegătorilor viitoare se constituie comitet central executiv în Arad, și în fiecare electorală căte un subcomitet cercual, pe din urmă ca organe externe ale comitetului central.

3. Comitetul central se autorizează și

se creștează ca pe baza și în sensul programei

Sibiu să conducă alegătorile de deputați și să

crească atitudinea alegătorilor români din co-

stăț față cu proximele alegeri în mod solidar.

Să nu ne sfim, nici să ne temem a

lătră cu această programă, care scie să

aparține în modul cel mai perfect interesele

ionale cu interesele patriei! O programă

lăzimea pe marile principii ale secolului

X: libertate, egalitate și frăție-

re, nu poate decât să onoreze poporul

națională, carea și-însușește și stăruie-

ță validitatea ei! Astfel este programa

tidei naționale române, în privința că-

dă părțile oamenilor pot fi deosebite și

ar opuse, dar un puternic simțemēnt

care ne ține în strânsă unire, este:

birea patriei comune!

Iubirea de patrie sau patriotismul face

toate părțile, ori cât de opuse ni s'ar

ea în stat, conurg la binele general

societății, precum disonanțele în musică

curg la acordul total, cum dice Mon-

jieu. Patriotismul nu este privilegiul

va, este legea naturei, care din diso-

păță părților formează armonia întregu-

precum părțile universului prin acțiu-

rii unora și reacțiunea altora formează

nirabilă lui unire și armonie. Patrio-

nul este zelul pentru interesele generale

naționale, de care însuflătoare se poporul

ță a contribuit și va contribui totde-

prezent pentru fericirea și gloria patriei sale!

Acstea premițend pentru orientare

nuocăscerea situației noastre, nu ne

ță decât să mergem înainte cu con-

țință linisită pe calea ce n-o îndeg-

ză programă partidei naționale române!

Conferința noastră dela 10 Aprilie a. c.

au făcut toate prengrijirile necesare ca la alegerile deputaților dietali să procedem toti solidari spre a putea securiza un număr posibil de deputați dietali români de partidă națională în comitatul nostru. Spre scopul acesta conferința a înființat în centrul un comitet executiv de 30 de membri și în fiecare cerc electoral căte un subcomitet de 5 membri, alegând în comitetul central pe:

1. Ioan P. Dessean; 2. M. B. Stănescu;
3. Nicolau Philimon; 4. Constantin Gurban; 5. Georgiu Telescu; 6. Dr. Ioan Pap;
7. Moise Bocean; 8. Dr. Nicolau Oncu;
9. Dr. Demetru Magdu; 10. Dr. Georgiu Popa; 11. Simeon Dessean; 12. Ioan Beles;
13. Dr. Georgiu Vuia; 14. David Nicoară;
15. Teodor Ceonțea; 16. Ioan Cămpian;
17. Georgiu Purcariu; 18. Grigoriu Venter;
19. Georgiu Dogariu; 20. Aureliu Suciu;
21. Pavel Truță; 22. Terențiu Rațiu;
23. Vasile Mangra; 24. Adalbert Mihailoviciu;
25. Georgiu Feier; 26. Teodor Coloja;
27. Mihai Veliciu; 28. Ioan Moldovan;
29. Stefan Tamașdan; 30. Vasile Beles; ear în subcomitetete:

1. În cercul Șiriei; Adalbert Mihailoviciu, Georgiu Popoviciu, Ioan Morariu din Măderat, Avram Popoviciu din Agriș și Ioan Curé din Covășinț.

2. În cercul Boroșineului: Ioan Cornea protopop, Georgiu Feier, Georgiu Balta, Florian Monta și Zaharie Milian.

3. În cercul Iosășului: Teodor Coloja, Maxim Băscărești, Lazar Oprea din Vasoaia, Nicolau Butariu și Ioan Nicula din Halmagel.

4. În cercul Chișineului: Mihai Veliciu, Ioan Pap protopop în Chereluș, Ilie Bozgan, Gavriil Lazar și Alexandru Pașca.

5. În cercul S. Ana: Ioan Moldovan, Ioan Codrean, Alexiu Popoviciu, Constantin Popoviciu și Ioan Popoviciu din F. Varșand.

6. În cercul Peșca: Dimitrie Popa, Stefan Tamașdan, Ioan Cioara, Dimitrie Tamașdan și Lazar Adamovicicu.

7. În cercul Radna: Vasile Beles, Dimitrie Roman, Vasile Zorlențan, Iosif Vuculescu și Paul Milovan.

În urmăre a acestora comitetul central executiv să adreseze către toate subcomitetele cercuale și în genere către toți alegătorii români din comitat ca în interesul sănătății noastre cause să spriginească și să susțină cu tările și cu credință programă națională, respingând orice ademeniri, promisiuni și terorisări, de cariere care să folosească spre a Vă înstrăina de programă aceasta și a rupe solidaritatea națională.

Comitetul central va face la timpul său toate dispusele și pregătirile necesare referitoare la alegerile de deputați dietali, în respectivele cercuri, până atunci se recomendează tuturor perseveranță și stătorie, ferindu-se a face angajamente cu oarecare partidă, afară de partida națională.

La lătră dar fraților! Causa noastră e sănătăță și dreaptă! Tendința noastră e legală și loială! Programa noastră e precisă și clară! Păsirea noastră nu este îndreptată nici în contra Tronului nici în contra întregității patriei. Din moștenirea Românilor au moștenit credința nestrămutată către Tron și adevărata iubire de patrie. Dacă luptăm pentru drepturile naționale și îmbunătățirea stării sociale, luptăm între marginile constituției și ale legilor cu mijloace legale. Deviza să ne fie: conservarea individualității noastre naționale și fericirea patriei!

Arad, 15 Aprilie st. n. 1884.

Comitetul central executiv:

Ioan Popoviciu Dessean, Vasile Mangra,

președinte, notar.

VARIETĂȚI.

(Necrolog.) Mercurea 17/29 Aprilie 1884. Aseara între 8—9 ore a reposat Clementie Muntean, Dr. în medicină, membru cercului Mercurii în urma unei grele și îndelungate suferințe de tuberculoză, în etate de 42 ani. Defuncțul e născut în comuna Topârcea, a studiat clasele gimnaziale în Sibiu. El a funcționat ca medic de cerc aici din anul 1875. Înmormântarea se va face mâine la 4 ore p. m. după ritul gr. cath.

După informațiile ce primim din București, drama „Fântâna Blandusie“ va apărea în numărul viitor al Convorbirilor Literare și se va tipări în același timp în ediția separată a librăriei Socie et Comp.

D. Vas. Alexandri va pleca în cadrul străinătății, unde va petrece vară și iarna toată.

D. Mih. Eminescu a plecat pentru serbători la Iași.

Retragerea din Cameră a grupului C. A. Rosetti se consideră ca sigură, în casul când nu s-ar reveni asupra votării precipitate asupra art. 58.

(Un atentat asupra împăratului Wilhelm și asupra principilor germani.) Din Berlin se comunică următorul incident miraculos: În ședință de astăzi a comisiunii deputaților pentru legea socialistă deputatul Eugen Richter a ridicat cestiunea: pentru ce guvernul na comunicață că știrea despre doi anarhiști arestați care ar fi făsonat, că în decursul desfășurării monumentului național de la Niederwald ar fi pus în drainurile monumentului să se spredă de ce puncti din ambele părți, pentru a face un atentat în contra împăratului german și a principilor germani. Din cauza unei erori pământului dinamitul nu a explodat, două dile după acestea ar fi depărtat dinamitul din drain, acesta explodând în urmă în câmpul festiv pe Rheinwiese.

(Eraști Tisza — Eszler.) În orașul Komota, după cum se comunică diarului „Național Listy“, cu ocazia unei sărbătorilor de Pască s-a lătit vestea, că chiriașul ovreiu al tunzătoriei (trafică) celei mari de acolo, prin fel de fel de momeli — a tras pe o fată de creștin în prăvălia sa și i-a luat sângele. Multimea, în credință că chiriașul ovreiu a omorât pe fată pentru că să întrebuințeze sângele ei la bucatele de pasci, a dat nașvală asupra ovreului spre a-i face singur justiția și numai cu mare greutate a putut fi potolită.

(Industria indigenă.) A. G. Öszy, născut în Sibiu, după ce s-a calificat pe deplin în străinătate anume în Paris în profesiunea să de la călăriu, și-a stabilit aici o fabrică de casse de bani și cărți. Aceste casse, de o formă și construcție solidă, sunt provăduite prin o combinație inventată de domnul Öszy însuși, cu un zar, pe care numai cumpărătorii cei inițiați din partea fabricantului însuși le pot descoperi. Cei neinițiați nu le pot descoperi nici în casul, când din întempiare ar pune mâna pe cheie. Mai mulți industriași de aici și din alte părți cumpărând asemenea casse din fabrica lui Öszy recunosc unanim atât soliditatea acestor casse cât și eficiența relativă a prețului lor. După aceste observări atragem atenționarea publicului asupra inseratului respectiv din foaia noastră.

Avansamentele de Maiu.

În armata c. r. Sunt avansați dela 1 Maiu: Coloneli: Ottone cav. Görges de St. Jörgen în regim. de husari Nr. 3;

Coloneli-locotenenti: majori Camillo cav. de Gunesch în reg. Nr. 31; Aron Bihoiu în reg. Nr. 79; Iuliu Mihalyi de Apșa în reg. de husari Nr. 10.

Mai departe sunt numiți în infanterie 49 căpătani — majori, 140 căpătani de clasa II căpătani de clasa I; căpătani de clasa II 90; la supralocotenți 140 la locotenenti; în armă de cavalerie, 21 căpătani, 30 supralocoteneni, 42 locoteneni; în arma altireriei: 18 căpătani de cl. II, 30 suplocoteneni, 26 locoteneni; în armăt. geniuului cinci căpătani de cl. II, 7 supralocoteneni; în regimentul pionirilor doi locoteneni.

(Va urma).

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Triest, 17/29 Aprilie. Locomotivul a dat o seră strălucită în onoarea archiducelui Albrecht.

Paris, 17/29 Aprilie. Admiralul a sosit ieri la Shangai.

Madrid, 17/29 Aprilie. Din cauza că s-au ivit mai multe casuri de cholera în India, toate proveniențele din această țară sunt supuse carantinei.

Granada, 17/29 Aprilie. Comunicația telegrafică spre Moteil este întreruptă. Comandantul armatei de nord, generalul Pavi, anunță că banda Mougodi este persecutată cu toată energia.

Porthsmouth, 17/29 Aprilie. Vaporul „Crocodile“ a sosit cu trupe din India. Pe drum au murit 6 soldați de cholera și alți mulți s-au bolnaviți. S-au luat măsuile cele mai severe în privința comunicării cu termul.

Budapest, 18/30 Aprilie. Camera deputaților a votat definitiv proiectele de legi primite ieri. Ministrul de comunitate a respins la interpelația lui Krisztinovics privitoare la regularea orașului Raab și riu lui Raab; de asemenea a respins ministrul de comerț la interpelația lui Göndöcs în afacerea casselor postale de economii. Ambele respunsuri au fost luate spre scință.

Pressburg, 18/30 Aprilie. Archiducele Carol Ludvig, ca reprezentant al Regelui, a inspectat coloanele de răniți ale crucei roșii. Exercițiul a succesat și se poate de bine. Archiducele a mulțumit tuturor care au luat parte.</p

Hôtel Neurihrer

Sibiu.

Situat în mijlocul orașului.

Se recomândă Onor. public prin curăția odăilor, prin o bună bucătărie și prin cele mai moderate prețuri.

Hôtel are un omnibus și fiacăre la gară.

Cu stimă
P. NEURIHRER
Hôteliere.

13 (2-3)

Publicațiune.

Am onoare să aduc la cunoștința onor. public că dela **1. Aprilie** am închiriat

grădina „Flora”.

Voiu face posibil spre a mi căstiga increderea onor. ospății.

La mine se găsesc bucate escelente, prăjitură și diverse bunturi.

Sper că nu voi fi trecut cu vederea

Iosif Drexler.

15 (2)

Paul Giebner

Constructor de mașini
Sibiu (Transilvania),Primul atelier de reparaturi
de mașini agricole.Premiată în Segedin și Sibiu.
Hechtgasse Nr. 38—40.

14 (2-3)

A. F. Wensky

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 12,

recomandă magazinul său din bogat asortat cu

stofe de modă și militare

precum și un magazin bogat de

Haine bărbătesc și de copii.

Comandele se efectuează în cel mai scurt timp după cea mai nouă modă și cu cele mai moderate prețuri.

Mostre se dă la cerere gratis.

11 (2)

Pentru copii cel mai bun lueru e tocmai destul de bun!

Caiete de scris pentru scolari!

„**Scoala practică**“ N. 6 d. a. 1883, pag. 1883, pag. 188 serie: „Toate aceste condiții (a. pedagogice și higienice) le împlinesc caietele esitate din stabilimentul de răstrare al Dlui Ludovic Michaelis din Sibiu... Recomandă caietele Dlui Michaelis cu toată căldura!“

Consistorul evanghel. Lut. din Ardeal sub N. 1973, 1822, Cons. Super. a recomandat aceste caiete spre a fi introduse în instituțiile scolare respective.

Franco se vor expeda aceste caiete prin poșta reg. ung., când dela mine se vor cere în mod oficial din partea oficiilor scolare și bisericesci.

Nesca proprietăți mai de frunte a caietelor acestora:

1. Liniatura e cionată, așa de se închiide scrisoarea de o margine albă. (Conf. „Părere medicală în privința scolilor superioare a Alsăciei și a Lotharingiei“. Strassburg 1882.)
2. Ea e făcută cu două culori pentru scrisoarea română.
3. Ea e corectă; lipsă de căte o linie de fel nu se afișă.
4. Linia roșie în fruntea paginăi spre evitarea scrierii întoarse.
5. Harta bună, nesugătoare.
6. Înzestrarea simplă cu gust.

Mai mult de 30 de feluri totdeauna se pot acha.

Probe cerute se dă gratis și franco.

Teduli de examen cu margine pestriță, într'un mod special; cărți legate în octav, quart, folio, lineate și nelineate; **conturi comerciale** în toate formatele liniaturi și legături; **cărțicel de inserție** (cărțicel de mușterii), **protoocoale**, **tipărituri**, **socoteli**, **hărtii lineate** etc.

Toate lucrările de răstrat se efectuează prompt și eficient.

1 (4-4) LUDOVIC MICHAELIS, stabiliment de răstrare în Sibiu.

Jos. Unterer

fabricant de Salam.

Sibiu, ulița crucei Nr. 8.

18 (2-3)

Fiii lui J. Unterer

băcăniă.

Sibiu, ulița turnului Nr. 8.

17 (2-3)

Anton Wanyoreck

măcelar.

Sibiu, ulița nouă Nr. 40.

Pălării pentru Preoți

precum și alte pălării românesc fine de o calitate escelentă recomandă cu tot respectul

Gustav Connert, pălărier.

Sibiu, strada măcelarilor Nr. 5.

16 (2-3)

Otet și esență de otet

de o calitate escelentă, en gros și en detail, cu prețuri cât se poate de moderate, recomandă onor. public

Veduva Adolf Mühlsteffen

la fabrica de otet,

Sibiu, ulița văpsitorilor Nr. 21.

20 (1-3)

Prima fabrică transilvană de casse.

A. G. Ös

în Sibiu, Neustift N
recomandă ca fabricat

Casse de bani s

construite de densus înșuși
nu se pot descuria decât n
cumperătorul iniția

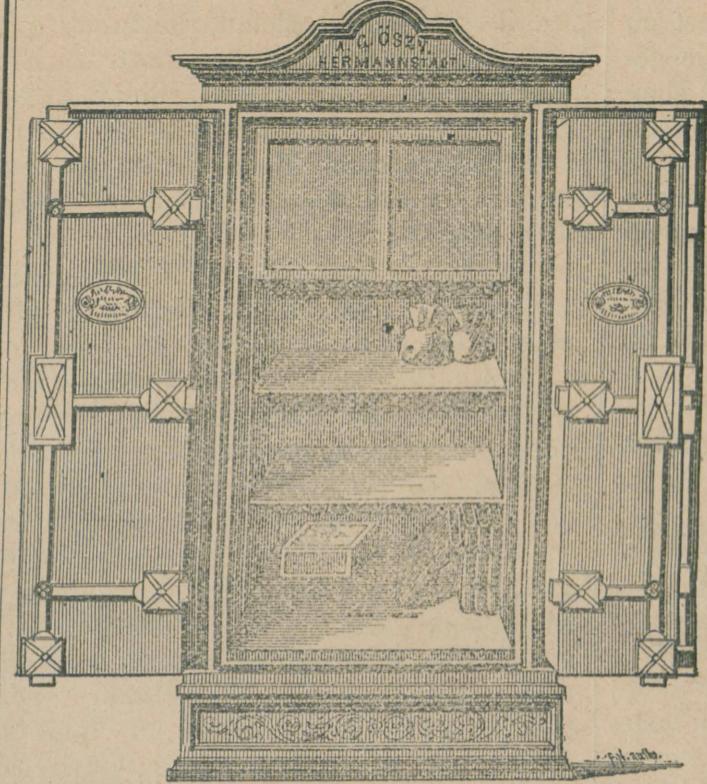
solide și sigure contra p
de foc și de sparg

in forme și mărimi diverse
țurile mai este decât în al

CASSELE

se pot vedea în susnumit
de fabrică de către
doresc a reflecta.

12 (2-10)



Luati a minte!

Subscrisul ii recomandă onor. public pentru viitorul seson bogat
său deposit de

stofe de lână,

toate calitățile, de la 25 cr., în sus dimpreună cu toate felurile de adausuri,
cachemiruri negre, străine și atlasuri de bumbac
în deosebite fețe pentru

plapome, satinuri, percaline, oxforduri și marfă de Sternberg, colori veritabile, de cămilă, lană, mătăsă și ibrișin în toate fețele, șifoane, cămăși de bărsi escelente, albe și în fețe, gulere, manșete, cravate, servete și mese de casă, umbrele și ploare, plapome de rips (garnitură), un mare assortiment de șifoane lustre, catrințe de moire, fuste, corseturi, catifele, bumbac englezesc impletit, alb și în fețe, cea mai bună calitate de ată în 6 fire din fabr. Clark și Comp. 80
duzina, panglici de mătase și de catifea, dantele, ruche, mănuși de tricot, ciori pentru dame, domni și copii și alte articole de acest fel toate cu cele mai moderate prețuri fabrică.

Teodor Popescu.

Sibiu, piața mică Nr. 2, casa parochială catolică

Comandele primite din afără se efectuează prompt și ieftin prin rambuș
postale, împachetarea nu se pune în socoteală.

21 (1-2)

Mostrele se trimit la cerere gratis și franco.

IOAN LURZ

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 12,

recomandă bogatul său deposit de

albituri pentru bărbăți și femei,
numai calități bune și cu prețuri de tot moderate, precum și un mare
asortiment batiste de olandă

atât albe, cât și colorate, garnitură la serviciul de cafea pentru 6 și 12 persoane
o mare alegere albituri de masă de în pentru 6—12—18 ori 24 persoane, precu
și veritabilă pânză de cânepă în deosebite lăimi, pentru albituri de pat
cămăși, stofe de saltele, șifoane, Oxford, și altele, albe și colorate, cu deosebi
desenuri, în sfîrșit căpițe și hănițe pentru copii a 1—5 fl. garnitura.

PENTRU SESONUL DE VARĂ

un mare assortiment de ciorapi albi ori colorați precum și de mănuși d
ată pentru dame, domni și copii.

Comandele pentru trusouri de mirese se execută cu gust și
garantează cel mai bun și mai frumos lueru în cusături de mașină.

2 (4)